



# LYFE SILVER MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

Contenu du pack .....	1
Fonctionnalités de base de la caméra .....	3
Statut de l'indication LED .....	4

### Guide de démarrage

Installation de la batterie .....	5
Insertion de la carte Micro SD .....	5
Chargement de la batterie .....	6
Power On/Off .....	7

### Utilisation de l'écran tactile (par défaut)

Affichage .....	9
Menu principal .....	10
Mode video .....	11-13
Mode photo .....	14
Réglage des paramètres généraux .....	15-17
Galerie .....	18-19

### Transfert de données

Transfert des données vers un PC .....	20
Visualisation des photos / vidéos sur TV ..	20
Application "AEE ZONE" .....	21

### Accessoires

Utilisation des accessoires .....	22
-----------------------------------	----

### Caractéristiques techniques ..... 23 |

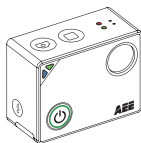
### Guide de dépannage ..... 24 |

### Remarques relatives à la FCC ..... 25 |

## Avertissement »

Soyez prudent lors de l'utilisation de votre caméra.

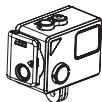
1. Gardez l'appareil hors des températures élevées et de la lumière du soleil.
2. Gardez la carte mémoire éloignée de tout objet émettant un fort champ magnétique (télévision, antenne, haut-parleur, fer magnétique ou moteur), et de tout lieu avec de l'électricité statique pour éviter la perte de données.
3. Si la batterie surchauffe, fume ou dégage des odeurs anormales lors de la charge, débranchez immédiatement la prise de courant pour éviter un risque d'incendie.
4. Tenir hors de la portée des enfants lors de la recharge.
5. Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière.



CAMÉRA LYFE TITAN



Batterie lithium



Caisson étanche



Support de montage



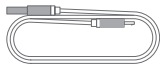
Boucle à déclenchement rapide



Fixation adhésive incurvée



Fixation adhésive plate



Câble USB



Kit anti-buée



Guide de démarrage  
rapide



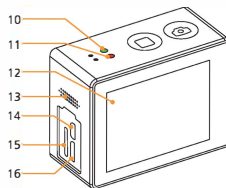
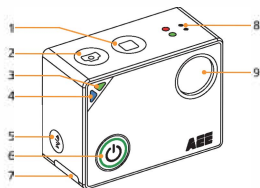
Stickers



Chiffon de nettoyage  
pour lentille



Porte-arrière  
pour caisson



1. Bouton arrêt d'enregistrement
2. Bouton obturateur
3. Indicateur LED vert [L1]
4. Indicateur LED WiFi bleu [L2]
5. Bouton WiFi
6. Bouton Marche/Arrêt (appui long)  
Démarrage vidéo (appui court)

7. Batterie

8. Micro
9. Lentille grand angle
10. Indicateur LED vert [L1]
11. Indicateur LED rouge [L3]
12. Écran LCD tactile intégré
13. Haut-parleur
14. Port Micro HDMI

15. Fente pour carte Micro SD
16. Port Micro USB



Statut de la caméra	LED verte (L1)
Enregistrement vidéo	Clignote
Enregistrement audio	Clignote
Prise de photos	Clignote 1 fois
Carte mémoire pleine	Constante

Statut de la caméra	LED bleue (L2)
WiFi activée	Clignote

Statut de la caméra	LED rouge (L3)
Chargement batterie	Clignote
Marche	Constante
Enregistrement vidéo	Constante
Enregistrement audio	Constante
Prise de photos	Constante
Carte mémoire pleine	Constante
Batterie chargée	Constante
Batterie faible	Constante
Transfert de données	Constante
WiFi activée	Constante

#### NOTES IMPORTANTES:

#### ATTENDRE L'INITIALISATION DE LA CARTE SD AVANT DEMARRAGE D'UNE VIDEO OU UTILISATION DE L'ECRAN TACTILE.

- Le bouton vert (face avant #6)) permet de déclencher la vidéo par un appui court, le bouton carré rouge sur le dessus permet de stopper la vidéo.
- Le compteur de temps présent à l'allumage de la caméra n'est pas le compteur d'enregistrement video mais le compteur de temps d'allumage. Lorsque la caméra filme, un nouveau compteur démarre avec un point rouge, témoin du démarrage de l'enregistrement video.
- Durant l'enregistrement, la caméra peut chauffer et cela est normal, cela est dû à la puissance du processeur embarqué sollicité lors d'une séquence 4K par exemple, combiné au WiFi et à l'écran LCD. Ce n'est pas une panne.

Pour limiter l'échauffement et donc améliorer l'autonomie, n'activez le wifi seulement si nécessaire et paramétrez le mode eco LCD. En cas de surchauffe anormale, la caméra s'éteindra automatiquement afin de prévenir tout dommage.

## Installation de la batterie

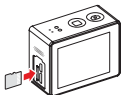
Faites glisser le couvercle de la batterie comme indiqué sur le schéma ci-dessous, placez la batterie dans le compartiment prévu à cet effet, puis refermez le couvercle.



## Insertion de la carte MicroSD

Lorsque la caméra est éteinte, insérez la carte MicroSD dans la fente prévue à cet effet, en vous assurant que la face de la carte portant la marque soit tournée vers le devant de la caméra. La carte est bien insérée lorsque vous entendez un "click".

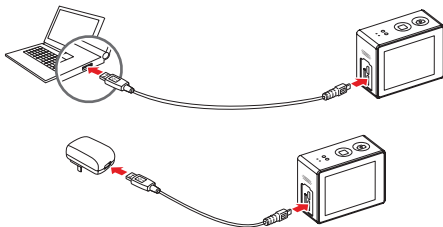
\*une carte microSD UHS Classe 10 ou supérieure est requise



## Chargement de la batterie

Connectez la caméra à un PC, à une prise secteur 5V/2A AC ou à une source d'alimentation portable à l'aide du câble Micro USB.

\*L'indicateur LED rouge (L3) clignotera lors du chargement de la batterie. Lorsque celle-ci sera entièrement rechargée, la LED s'allumera de manière constante.

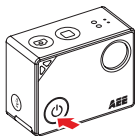


\*Veuillez retirer la batterie de la caméra lors du chargement pour éviter tout dommage.

## Marche / Arrêt

Maintenez le bouton Marche/Arrêt appuyé pendant environ 3 secondes pour allumer ou éteindre la caméra.

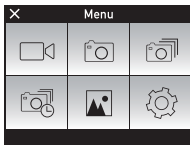
\*Lorsque la caméra est allumée, la LED rouge (L3) s'allumera et la caméra sera en mode prévisualisation.









## »» UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

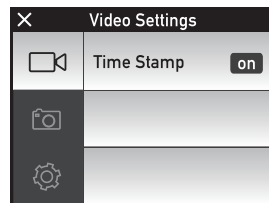
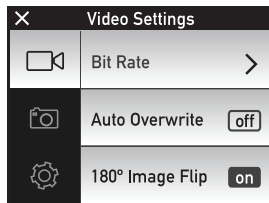
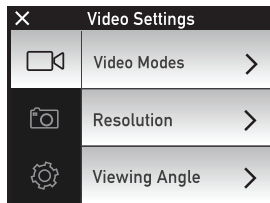


1. Modes sélectionnés
2. Temps d'enregistrement
3. Niveau de la batterie
4. Résolution vidéo et angle de vue
5. Appuyez sur le bouton Menu pour accéder au Menu Principal
6. Temps d'enregistrement restant

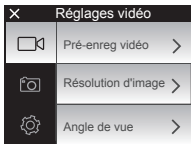


Icône	Description
	Appuyez sur l'icône Vidéo pour entrer en Mode Vidéo
	Appuyez sur l'icône Photo pour entrer en Mode Photo
	Appuyez sur l'icône Rafale pour entrer en Mode Rafale
	Appuyez sur l'icône Time Lapse pour entrer en Mode Time Lapse
	Appuyez sur l'icône Galerie pour visualiser les photos et vidéos
	Appuyez sur l'icône Réglages pour modifier les paramètres

\*Appuyez sur "x" dans le coin supérieur gauche de l'écran pour quitter.



Fonction	Description
Modes vidéo	Enregistrement: Sélectionnez pour enregistrer une vidéo avec audio
	Vidéo uniquement: Sélectionnez pour enregistrer uniquement des vidéos
	Audio uniquement: Sélectionnez pour enregistrer uniquement de l'audio
	Ralenti: Sélectionnez pour enregistrer une vidéo au ralenti
	Enreg. à intervalles: Définissez l'intervalle de temps d'enreg.: 1s/2s/5s/10s/30s/60s pour capturer une série d'images à des intervalles prédéfinis afin d'enregistrer les changements qui se produisent lentement au fil du temps
	Enreg. automatique: Réglez un temps d'enreg. automatique: 5s/10s/20s
	Vidéo + Photo: Réglez un temps à laquelle vous souhaitez prendre des photos pendant l'enregistrement vidéo: Manuel/ 5s/ 10s/ 30s/ 60s



Fonction	Description
Résolution d'image	Sélectionner la résolution vidéo: 4k30ips, 1440p60ips/30ips, 1080p100ips/60ips/30ips, 960p60ips, 720p200ips/120ips/60ips
Angle de vue	Sélectionner l'angle de vue : Ultra Large, Large, Moyen, Étroit
Débit	Déterminer la transmission de bits/sec : Élevé, Normal
Écraser fichiers	Écrasement automatique des fichiers existants: On/Off Lorsque cette fonction est activée, la caméra écrasera les nouveaux enregistrements sur les fichiers existants en cas de carte mémoire pleine.
Rotat.Photo 180°	Activer la rotation automatique des images: On/Off Activez cette fonction pour remettre automatiquement les images à l'endroit lorsque la caméra est montée à l'envers.
Affi. Temps	Activer l'horodateur: On/Off Activez l'horodateur pour indiquer la date, le mois, l'année et l'heure sur le fichier enregistré.

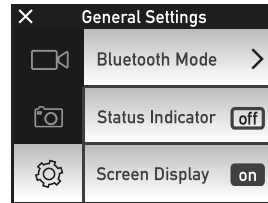
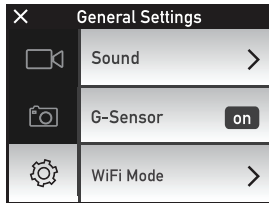
Résolution Vidéo	Angle de Vue (CDV)*
4K	Ultra Large, Large, Moyen,
1440P	Ultra Large, Large, Moyen,
1080P	Ultra Large, Large, Moyen,
960P	Ultra Large, Large, Moyen,
720P	Ultra Large, Large, Moyen,

\*CDV: Champ de Vision



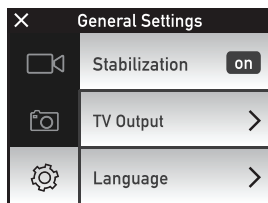
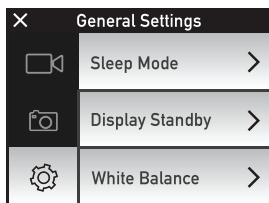
Fonction	Description
Appuyez Shutter	Lorsque cette fonction est activée, touchez l'écran pour prendre une photo
Rafale	Sélectionnez ce mode pour prendre des photos en rafale: 3 photos/1s, 6 photos/1s, 8 photos/1s
Continu	Établissez l'intervalle de prises de vue: 1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 20s
Retardateur	Les photos sont prises automatiquement après avoir établi le retardateur: 3s, 5s, 10s
Résolution d'image	Sélectionnez la résolution photo: 16MP (4608x3456 4:3), 12MP (4000x3000 4:3), 8MP (3200x2400 4:3)
Affi. Temps	Activer l'horodateur: On/Off Activez l'horodateur pour indiquer la date, le mois, l'année et l'heure sur le fichier enregistré.

## Réglage des paramètres généraux

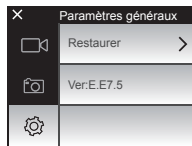
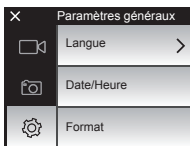
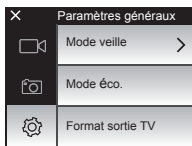


Fonction	Description
Son	Activez le son pour entendre les indicateurs sonores
G-Sensor	Activez la fonction G-Sensor pour déclencher l'enregistrement (en mode vidéo) lorsque la caméra bouge. La caméra arrête d'enregistrer lorsqu'il n'y a plus de mouvement après 3 minutes
Mode wifi	Activez la Wifi pour vous connecter à l'APP ZONE sur le réseau Lyfe Silver. Sélectionnez le Mode "Wifi Mobile" pour les smartphones et le Mode "Wifi Remote" pour les télécommandes
Mode Bluetooth	Sélectionnez le Mode "Master" pour vous connecter avec la perche
Indication d'état	Activez pour visualiser le mode de l'appareil en fonction.
Sous titrage activé	Activez pour visualiser le mode, le temps d'enregistrement, le niveau de batterie, la résolution, l'angle de vue, le bouton Menu, et le temps d'enregistrement restant

## Réglage des paramètres généraux

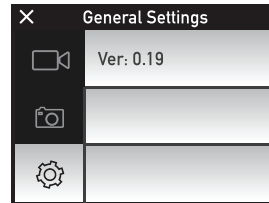
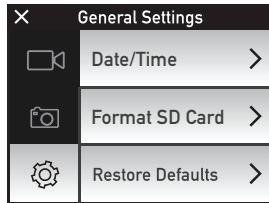


Fonction	Description
Mode veille	La caméra entrera en mode veille si aucune activité n'est détectée après un certain temps: Off, 2min, 5min, 10min
Balance des blancs	Sélectionnez le réglage approprié en fonction des conditions d'éclairage du scénario
Stabilisation	Stabilisation d'image électronique (EIS) : On/ Off
Écran en veille	L'écran s'éteint automatiquement si aucune activité par l'utilisateur n'a été détectée pendant un certain temps: Off, 10s, 30s, 60s
Sortie TV	Sélectionnez PAL ou NTSC
Langue	Chinois traditionnel, Anglais (par défaut), Allemand, Français, Italien, Espagnol, Portuguais, Néerlandais, Turc, Russe, Hongrois, Danois, Finnois, Norvégien, Grec, Polonais, Tchèque






Fonction	Description	Fonction	Description
Mode veille	La caméra entrera en mode veille si aucune activité n'est détectée après un certain temps : Off, 2min, 5min, 10min	Date/Heure	Sélectionnez le format Date & Heure: M/J/A H:M, J/M/A H:M, A/M/J H:M
Mode éco.	L'écran s'éteindra automatiquement si aucune activité n'est détectée après un certain temps : Off, 10s, 30s, 60s	Format	Supprimez tous les fichiers sur la carte MicroSD
Format sortie TV	PAL (Europe) ou NTSC (Amérique)	Restaurer	Restaurez les paramètres d'usine
Langue	Chinois Traditionnel, Anglais (par défaut), Allemand, Français, Italien, Espagnol, Portuguais, Néerlandais, Turc, Russe, Hongrois, Danois, Finnois, Norvégien, Suédois, Grec, Polonais, Tchèque	Ver: E.E7.5	Version du Firmware

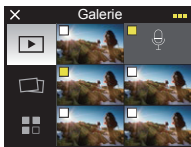
## Réglage des paramètres généraux



Fonction	Description
Date/ heure	Sélectionnez le format Date & Heure: M/J/A H:M, J/M/A H:M, A/M/J H:M
Formater la carte Micro SD	Supprimez tous les fichiers sur la carte Micro SD
Restaurer	Restaurez les paramètres d'usine
Version	Afficher la version du firmware



Function	Description
 <b>Fichiers Vidéo</b>	Affichage de tous les fichiers vidéo et audio
 <b>Fichiers Photo</b>	Affichage de tous les fichiers photo
 <b>Tous les fichiers</b>	Affichage de tous les fichiers



Appuyez sur la vignette pour ouvrir un fichier.

Cliquez sur le carré dans le coin supérieur gauche de la vignette pour sélectionner chaque fichier.

Après avoir sélectionné 1 ou plusieurs fichiers, trois petits carrés jaunes (■ ■ ■) apparaissent dans le coin supérieur droit.

Appuyez sur les trois petits carrés jaunes (■ ■ ■) pour supprimer et verrouiller les fichiers sélectionnés.

\*Appuyez sur "x" dans le coin supérieur gauche de l'écran pour quitter.

## Transfert des données vers un PC

1. Connectez la caméra au PC à l'aide du câble Micro USB.
2. Allumez la caméra.
3. Si vous utilisez Windows, allez dans "Poste de travail" et double-cliquez sur "Disque amovible." Copiez et collez les fichiers sur l'ordinateur.
4. Si vous utilisez Mac OS, la bibliothèque apparaîtra immédiatement. Il suffit de cliquer sur "Démarrer l'importation" pour importer vos fichiers.

\*Les fichiers ne peuvent être importés dans la carte MicroSD via le câble USB lorsque la carte est insérée dans la caméra.

\*Les fichiers ne peuvent être supprimés de la carte MicroSD à partir du PC, vous ne pouvez le faire qu'à partir de la caméra.

## Visualiser les photos et vidéos sur un écran TV

Les photos et vidéos peuvent être visionnées sur une TV ou tout moniteur équipé d'un port HDMI. Vérifiez que votre appareil est réglé sur le bon format vidéo.

\*Passez en mode lecture avant d'utiliser le port HDMI avec les téléviseurs ou moniteurs.

## Connexion à l'application "AEE ZONE"

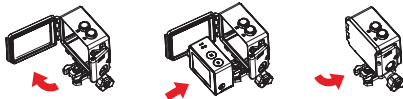
1. Sur votre téléphone, activez le WiFi et téléchargez l'application AEE ZONE sur Google Play ou Apple Store.
2. Appuyez et maintenez le bouton WiFi pendant 3 secondes pour activer le WiFi caméra.
3. Entrez dans les réglages WiFi sur votre téléphone, sélectionnez le réseau Lyfe Titan, et entrez le mot de passe: AEE12345.
4. Lancez l'application AEE ZONE et cliquez sur le bouton caméra dans l'application. Utilisez votre caméra avec l'application AEE ZONE.

\*Lorsque la WiFi est activée, la fonction G-Sensor est automatiquement désactivée.

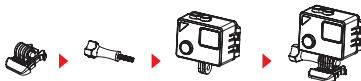
## Utilisation des accessoires

Les caméras Life sont adaptées pour une utilisation manuelle ou mains libres à l'aide des accessoires appropriés. Les caméras sont vendues avec un caisson étanche pour une utilisation sous-marine.

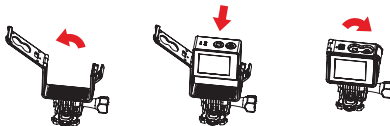
Caisson étanche:



Boucle à déclenchement rapide + Vis longue + Caisson = Équipement complet



Support de montage :



Résolution photo	16MP, 12MP, 8MP	Résolution vidéo (MP4)	4k@24fps 2.7K@30fps 1440P@30fps, 1080P@60fps/30fps 720P@120fps/60fps 480p@240fps
Lentille	Angle: 140° Ouverture: 2.5f	Écran	1.8" Écran tactile intégré
Mode Photo	Appuyez Shutter, Rafale, Retardateur, Continu	Mode Vidéo	Enregistrement, Vidéo, Audio, Time Lapse, Enregistrement vidéo auto, Vidéo + Photo
Moderafale	3 photos/1s, 5 photos/1s, 10 photos/1s	Photo in video	5s, 10s, 30s, 60s ou Manuel
Retardateur	2s, 3s, 5s, 10s	Enregistrement à inter- valles	1s, 2s, 5s, 10s, 30s, 60s
Continu	1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 30s, 60s	Enregistrement auto	5s, 10s, 20s
Interface	Micro USB, Micro HDMI, microSD	Mémoire	Carte microSD (jusqu'à 64GB)
Température de fonctionnement Température de stockage	0°C à 60°C -20°C à 60°C	Batterie	1050 mAh
Poids	67g	Dimensions	52mm x 26mm x 40mm
Autres fonctions	WiFi intégré, Bluetooth intégré, Zoom numérique x4, Vidéo en boucle, Enregistrement vidéo auto, Rotation photo 180°, Mode veille (2min, 5min, 10min)		

1. Si vous n'utilisez pas votre caméra pendant une longue période, chargez-le tous les 6 mois pour maintenir la durée de vie de la batterie.
2. L'utilisation du zoom numérique réduira légèrement la qualité d'image.
3. Il est recommandé de télécharger et de visionner les lourds fichiers audio / photo / vidéo sur votre ordinateur pour une meilleure qualité de visualisation.
4. Si vos fichiers vidéo sont corrompus, essayez de reformater la carte microSD avec la caméra. Pour ce faire, allez dans le Mode Réglages, recherchez la fonction Format (carte SD) et validez.
5. Pendant le fonctionnement, la caméra peut chauffer. Ceci est normal. La caméra s'arrête automatiquement en cas de surchauffe pour éviter tout dommage.
6. Eteignez la caméra avant d'insérer la carte microSD pour une meilleure performance.
7. Bien qu'il soit possible d'utiliser la caméra pendant que la batterie se recharge, vous courez le risque de raccourcir la durée de vie de la batterie et de l'endommager.

## Sources d'alimentation électrique

La Lyfe TITAN utilise une source de courant certifiée par les autorités suivantes :



Marque UL  
E.U. Certification  
de puissance



Marque C-TICK  
Certification de  
puissance Australie



Marque CE  
UE Certification de  
puissance



GS  
Certification de  
puissance Allemagne



Marque CCC  
Certification de  
puissance Chine



Marque PSE  
Certification de  
puissance Japon



Marque BS  
Certification de  
puissance Royaume-Uni

## Certification

Ce produit est certifié conforme aux normes recommandées par la Federal Communication Commission (FCC) et le conseil de l'Europe (CE) et garantit ainsi la sécurité de l'utilisateur. Il est conçu uniquement pour un usage privé.

## Recyclage



Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/CE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collectes prévus à cet effet.

Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## Déclaration de conformité



AEE TECHNOLOGY CO., LTD AEE HI-Tech Park, Tanglou Crossroads, Shiyao Town, Bao'an District Shenzhen, P.R.C.

déclare sous son unique responsabilité que le produit qu'il fabrique, la caméra Lyfe SILVER contenue dans le présent pack, est en conformité avec les exigences suivantes de la directive R&TTE 1999/5/CE et la directive EMC 2004/108/CE :

EN 300 328 V1.9.1:2015

EN 301 489-1 V1.9.2:2011

EN 301 489-17 V2.2.1:2012

EN 62479:2010

Par ailleurs, la caméra Lyfe SILVER a été testée conforme selon les directives LVD 2006/95/EC et RoHS 2011/65/EU.

Date : 21/07/2016

## Remarques relatives à la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit causer d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un dysfonctionnement.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence, et si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produise pas dans une installation particulière.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en mettant l'appareil hors puis sous tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.

## Avertissement de la FCC

Toute modification apportée à l'équipement n'ayant pas été expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Garantie

- Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication 1 an à compter de la date d'achat.
- La garantie ne couvre pas la batterie, les accessoires ni le caisson étanche fissurés ou brisés ou présentant des traces de chocs visibles.
- La Lyfe TITAN est waterproof et antichoc si elle est utilisée avec le caisson étanche. Dans la mesure où une erreur de manipulation du caisson étanche ou d'une mauvaise pose du joint d'étanchéité est possible, ce produit n'est pas garanti contre les fuites d'eau à l'intérieur du caisson, ou tout dommage en résultant.
- La garantie ne couvre pas les dommages dus à une mauvaise utilisation (par exemple, la non utilisation du caisson étanche pour prévenir les chocs ou les fuites d'eau), au non-respect des précautions d'emploi, aux accidents, ni à un entretien incorrect ou à un usage commercial de l'appareil.
- La garantie ne couvre pas les dommages qui pourraient survenir pendant une activité sportive. Il en est de la responsabilité de l'utilisateur de fixer l'appareil en toute sécurité à un équipement de sport.
- En cas de défaut d'origine d'une pièce ou d'un produit, la garantie couvre la réparation ou le remplacement de la pièce, ou du produit concerné.
- Les dommages résultant de l'utilisation, d'un accident, de l'usure normale ou d'une autre faute ne sont pas couverts par cette garantie ni par aucune autre.
- AEE / PNJ Cam n'assume aucune responsabilité en cas de dommage direct ou indirect de portée générale ou particulière, lié ou résultant de l'utilisation de ce produit ou toute pièce de celui-ci.
- AEE / PNJ Cam ne peut être tenue responsable de tout accident, blessure, décès, perte ou autre réclamation de quelque nature que ce soit, liée à ou résultant de l'utilisation de ce produit.

